

Adiós mi chaparita

Volklied aus Mexiko

(♩ = c. 84)

Dt. Text und Satz: Karl-Heinz Jäger

(Auch höher)

T1 ta — A - dios. — A - dios mi cha - pa -
Leb wohl, ge - lieb - tes

T2 ri — A - dios. —

B1 pa — A - dios. —

B2 Cha — A - dios. —

5 ri - ta, no llo - res por - tu pan - cho, que si ce va del
Mäd - chen, leb wohl, du klei - nes Städt - chen, ich muss euch nun ver -

58 Du du du du

Bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom

Bom bom bom bom

9 ran - cho muy pron - to vol - ve - ra. — A - dios mi cha - pa -
las - sen, zieh in die Welt hin - aus. — Ver - neh - me wohl dein

9 du — du — du. — A - dios mi cha - pa
Ver - neh - me wohl dein

bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom.

bom bom bom bom bom.

13
8 ri - ta, no llo - res por - tu - pan - cho, que si ce va del
13 Kla - gen, doch soll - test nicht ver - za - gen, denn ich will dir ver -

8 ri - ta, no llo - res por - tu - pan - cho, que si ce va del
13 Kla - gen, doch soll - test nicht ver - za - gen, denn ich will dir ver -

Du du du du

Bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom

17
8 ran - cho muy pron-to vol - ve - ra. 1. Sab - ra qu'en el Ba -
spre - chen, komm bald zu-rück zu dir. 2. I cuan - do vuel - va

17 ran - cho muy pron-to vol - ve - ra. 1. Sab - ra qu'en el Ba -
spre - chen, komm bald zu-rück zu dir. 2. I cuan - do vuel - va

17 du muy pron-to vol - ve ra. 1. Sab - ra qu'en el Ba -
du muy pron-to vol - ve ra. 2. I cuan - do vuel - va

1. Ge - schen - ke aus Ba -
2. Und ei - nes Ta - ges

1. Ge - schen - ke aus Ba -
2. Und ei - nes Ta - ges

1. Ge - schen - ke aus Ba -
2. Und ei - nes Ta - ges

bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom.

21
8 ji - o ay mut - chas co - sas bue - nas, be - si - tos de las
pan - cho al ran - cho su ran - che - ro, de su me - jor a

21 ji - o ay mut - chas co - sas bue - nas, be - si - tos de las
wirst du, die Au - gen vol - ler Freu - de, die Schön - ste sein im

21 ji - o ay mut - chas co - sas bue - nas, be - si - tos de las
wirst du, die Au - gen vol - ler Freu - de, die Schön - ste sein im

ji - o ay mut - chas co - sas bue - nas, be - si - tos de las
pan - cho al ran - cho su ran - che - ro, de su me - jor a

ji - o ay mut - chas co - sas bue - nas, be - si - tos de las
wirst du, die Au - gen vol - ler Freu - de, die Schön - ste sein im

bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom.

25

Probepartitur

ca - to. Sab - ra qu'en el Ba -
cal. I cuan - do vuel - va

mes - sen. Ge - schen - ke aus Ba -
klei - de. Und ei - nes Ta - ges

25

ca - to. Sab - ra qu'en el Ba -
cal. I cuan - do vuel - va

mes - sen. Ge - schen - ke aus Ba -
klei - de. Und ei - nes Ta - ges

25

ca - to.
cal.

mes - sen.
klei - de.

bom bom bom bom bom.

29

ji - o ay mut - chas co - sas bue - nas, be - si - tos de las
pan - cho al ran - cho su ran - che - ro, de su me - jor a -

ji - o, ein Kuss lässt dich ver - ges - sen, die Sor - gen und die
wirst du, die Au - gen vol - ler Freu - de, die Schön - ste sein im

29

ji - o ay mut - chas co - sas bue - nas, be - si - tos de las
pan - cho al ran - cho su ran - che - ro, de su me - jor a -

ji - o, ein Kuss lässt dich ver - ges - sen, die Sor - gen und die
wirst du, die Au - gen vol - ler Freu - de, die Schön - ste sein im

29

Sab - ra qu'en el Ba - ji - o ay mut - chas co - sas bue - nas,
I cuan - do vuel - va pan - cho al ran - cho su ran - che - ro,

Ge - schen - ke aus Ba - ji - o, ein Kuss lässt dich ver - ges - sen,
Und ei - nes Ta - ges wirst du, die Au - gen vol - ler Freu - de,

bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom

33

8

ne - nas _____ y flo - res del pe - ca - to. _____
 mi - ga _____ ve - sti - dos de per
 Lei - den _____ las - sen sich nicht er - mes - sen. _____
 Städt - chen _____ im wei - ßen Hoch - zeits

33

8

ne - nas _____ y flo - res del pe - ca - to. _____
 mi - ga _____ ve - sti - dos de per
 Lei - den _____ las - sen sich nicht er - mes - sen. _____
 Städt - chen _____ im wei - ßen Hoch - zeits

33

8

ne - nas _____ y flo - res del pe - ca - to. _____
 mi - ga _____ ve - sti - dos de per
 Lei - den _____ las - sen sich nicht er - mes - sen. _____
 Städt - chen _____ im wei - ßen Hoch - zeits

bom bom bom bom bom bom bom bom bom bom.

37

8

cal. _____ Ay, que ca - ray. O - lé!
 klei - de. _____ Oh, welch ein Fest.

37

8

cal. _____ Ay, que ca - ray. O - lé!
 klei - de. _____ Oh, welch ein Fest.

37

8

cal. _____ Ay, que ca - ray. O - lé!
 klei - de. _____ Oh, welch ein Fest.

bom bom bom bom bom. Ay, que ca - ray. O - lé!
 Oh, welch ein Fest.

Aussprache:

ch = tsch	v = w	
ll = j	y = i	j = ch
qu = k	c vor a,o,u = k	Doppelvokale einzeln, aber verbunden